

Amtsblatt

für die Stadt Brandenburg an der Havel



BRANDENBURG
AN DER HAVEL

21. Jahrgang

Brandenburg an der Havel, 18. Mai 2011

Nr. 12

Inhalt

Seite

Amtlicher Teil

| | |
|--|---|
| Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Brandenburg an der Havel | 1 |
| Beschlüsse des Hauptausschusses der Stadt Brandenburg an der Havel | 3 |
| SVV-Beschluss Nr. 095/2011 vom 27.04.2011 Jahresabschluss 2009 des Eigenbetriebes Zentrales Gebäude- und Liegenschaftsmanagement der Stadt Brandenburg an der Havel | 4 |
| Einladung zur 5. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Brandenburg an der Havel am Mittwoch, dem 25.05.2011 | 4 |

Nichtamtlicher Teil

| | |
|---|---|
| Termine der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse im Juni 2011 | 7 |
| Impressum | 8 |

Amtlicher Teil

Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Brandenburg an der Havel

In der 3. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung Brandenburg an der Havel im Jahre 2011 vom 30.03.2011 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Öffentlicher Teil

Kindertagesstättenbedarfsplan der Stadt Brandenburg an der Havel für das Jahr 2011 Beschluss-Nr.: 009/2011

Die Stadtverordnetenversammlung hat den Kindertagesstättenbedarfsplan der Stadt Brandenburg an der Havel für das Jahr 2011 beschlossen.

Umsetzung des Bildungs- und Teilhabepakets in der Stadt Brandenburg an der Havel Beschluss-Nr.: 126/2011

Die Stadtverordnetenversammlung beschloss bezogen auf die Umsetzung des Bildungs- und Teilhabepakets nach SGB II die einheitliche Aufgabenwahrnehmung durch die Stadt Brandenburg an der Havel und somit eine Rückübertragung der Aufgaben nach § 28 SGB II gemäß § 44b Abs. 4 SGB II auf die Kommune.

Ordnungsbehördliche Verordnung über die Öffnung von Verkaufsstellen aus Anlass von besonderen Ereignissen in der Stadt Brandenburg an der Havel im Jahr 2011
Beschluss-Nr.: 010/2011

Die Stadtverordnetenversammlung hat die ordnungsbehördliche Verordnung über die Öffnung von Verkaufsstellen aus Anlass von besonderen Ereignissen in der Stadt Brandenburg an der Havel im Jahr 2011 beschlossen.

Hinweis: Die Verordnung wurde im Amtsblatt Nr. 8 vom 11.04.2011 bekannt gemacht.

Straßenbenennung im Bahnhofsumfeld
Beschluss-Nr.: 034/2011

Die Stadtverordnetenversammlung beschloss, die Straße mit dem Namen „Johann-Carl-Sybel-Straße“ zu benennen.

Änderungsantrag zur Beschlussvorlage 037/2011 – Straßenbenennung im Bahnhofsumfeld
Beschluss-Nr.: 109/2011

Die Stadtverordnetenversammlung benannte die Straße mit dem Namen „Bahnhofspassage“.

Straßenbenennung in der Innenstadt
Beschluss-Nr.: 038/2011

Die Stadtverordnetenversammlung beschloss die Straße mit dem Namen „Augustastrasse“ zu benennen.

Anbringung einer Gedenktafel
Beschluss-Nr.: 071/2011

Die Stadtverordnetenversammlung fasste den Beschluss, der Anbringung einer Gedenktafel zur Ehrung des Altbischofs Albrecht Schönherr an der Brücke über den Domstreg zu zustimmen.

Aufstellung eines Bebauungsplanes "Multi-Service Center", Zanderstraße, Brandenburg an der Havel
Beschluss-Nr.: 047/2011

Hinweis: Der Beschluss wurde im Amtsblatt Nr. 11 vom 09.05.2011 bekannt gemacht.

Beabsichtigte Sanierung der Anliegerstraße "An der Stadtschleuse"
Maßnahmen zur Sicherung der Rechte und Beteiligungsmöglichkeiten betroffener Anwohner
Beschluss-Nr.: 114/2011

Die Stadtverordnetenversammlung beauftragte die Verwaltung, die beabsichtigte Auftragsvergabe zum Vorhaben Erneuerung der Straße „An der Stadtschleuse“ vorerst auszusetzen.

Entscheidung zur Vergabe der Sanierung von Schulen und Neubau einer Dreifeldhalle sowie deren Finanzierung und Betrieb im Rahmen eines PPP-Projektes (vgl. 461/2010)
Beschluss-Nr.: 122/2011

Die Stadtverordnetenversammlung hat Folgendes beschlossen:

1. Im Ergebnis des durchgeführten Verhandlungsverfahrens nach europaweitem öffentlichen Teilnahmewettbewerb (§ 3 ab Nr. 1d VOB/A i. V. m. § 3a Nr. 5c VOB/A) wird vorbehaltlich der Genehmigung der Kommunalaufsicht dem Bieter SKE Facility Management GmbH Siegmund-Schuckert-Straße 3, 68199 Mannheim, der Zuschlag für die Planungs-, Bau-, Betriebs- und Finanzierungsdienstleistungen zur Sanierung von 4 Schulstandorten sowie den Neubau einer 3-Feld-Sporthalle im Rahmen eines PPP-Projektes mit einer Laufzeit von 20 Jahren erteilt.
2. Für den Betrieb der 16 anderen verbleibenden Schulstandorte, die nicht mittels PPP saniert und betrieben werden, sind jährlich mindestens 4 Mio. Euro im Wirtschaftsplan GLM zu planen und bereitzustellen. Davon sind mindestens 1.700.000 Euro für Instandhaltung zu verwenden.
3. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, gemeinsam mit der Kommunalaufsicht und Vertretern der Fraktionen und der Gruppe der FDP die vorgetragenen Bedenken der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen – pro Kirchmöser – Gartenfreunde zu erörtern mit dem Ziel, eine Reduzierung der jährlich anfallenden Betriebskosten zu erreichen.

Hinweis: Die restlichen Tagesordnungspunkte (einschließlich der Tagesordnungspunkte des **nichtöffentlichen Teils**) wurden vertagt auf die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 27.04.2011.

Beschlüsse des Hauptausschusses der Stadt Brandenburg an der Havel

In der Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Brandenburg an der Havel am Mittwoch, dem 02.03.2011, wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Öffentlicher Teil

**Genehmigungsverfahren nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz der Fa. Wuster Naturei GmbH für die Errichtung und den Betrieb zweier Legehennenanlagen in der Gemarkung Wust
Beschluss-Nr.: 050/2011**

Der Hauptausschuss beschloss die Versagung des gemeindlichen Einvernehmens gemäß § 36 BauGB.

- Nichtöffentlicher Teil

Im nichtöffentlichen Teil wurden keine Beschlüsse gefasst.

* * *

In der Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Brandenburg an der Havel am Montag, dem 21.03.2011, wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Öffentlicher Teil

Im öffentlichen Teil wurden keine Beschlüsse gefasst.

- Nichtöffentlicher Teil

**Konzessionsvertrag über die Versorgung mit elektrischer Energie
Beschluss-Nr.: 017/2011**

Der Hauptausschuss erteilte die Zustimmung zum Abschluss des Konzessionsvertrages.

**Wirtschaftsplan 2011 der BAS Brandenburg an der Havel Arbeitsförderungs- und Strukturentwicklungsgesellschaft mbH
Beschluss-Nr.: 077/2011**

Der Hauptausschuss stimmte gemäß § 50 Abs. 2 Satz 1 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) dem Wirtschaftsplan 2011 der BAS Brandenburg an der Havel Arbeitsförderungs- und Strukturentwicklungsgesellschaft mbH zu.

* * *

In der Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Brandenburg an der Havel am Montag, dem 18.04.2011, wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Öffentlicher Teil

**Wirtschaftsplan 2011 der Technologie- und Gründerzentrum Brandenburg an der Havel GmbH (TGZ)
Beschluss-Nr.: 113/2011**

Der Hauptausschuss stimmte gemäß § 50 Abs. 2 Satz 1 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) dem Wirtschaftsplan für das Geschäftsjahr 2011 der Technologie- und Gründerzentrum Brandenburg an der Havel GmbH (TGZ) zu.

- Nichtöffentlicher Teil

**Wirtschaftsplan 2011 der Technische Werke Brandenburg an der Havel GmbH (TWB)
Beschluss-Nr.: 120/2011**

Der Hauptausschuss stimmte gemäß § 50 Abs. 2 Satz 1 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) dem Wirtschaftsplan für das Geschäftsjahr 2011 der Technische Werke Brandenburg an der Havel GmbH (TWB) zu.

Wirtschaftsplan 2011 der Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Brandenburg an der Havel GmbH (WOBRA)
Beschluss-Nr.: 121/2011

Der Hauptausschuss stimmte gem. § 50 Abs. 2 Satz 1 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) dem Wirtschaftsplan 2011 der Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Brandenburg an der Havel GmbH (WOBRA) zu.

Platzgestaltung, Franz-Ziegler-Straße/Gutenbergstraße in Brandenburg an der Havel, Straßenbauarbeiten
Beschluss-Nr.: 074/2011

Stadtumbau Ost, Ausbau der Damaschkestraße in Brandenburg an der Havel, Straßenbauarbeiten
Beschluss-Nr.: 075/2011

Der Hauptausschuss hat den jeweiligen Zuschlag erteilt.

SVV-Beschluss Nr. 095/2011 vom 27.04.2011

Jahresabschluss 2009 des Eigenbetriebes Zentrales Gebäude- und Liegenschaftsmanagement der Stadt Brandenburg an der Havel

1. Der geprüfte Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2009 des Eigenbetriebes Zentrales Gebäude- und Liegenschaftsmanagement der Stadt Brandenburg an der Havel wird mit einer Bilanzsumme in Höhe von 33.314.399,09 € und einem Jahresgewinn in Höhe von 309.065,52 € festgestellt.
2. Der Jahresgewinn für das Wirtschaftsjahr 2009 in Höhe von 309.065,52 € wird der allgemeinen Rücklage zugeführt.
3. Der Oberbürgermeisterin, Frau Dr. Tiemann, in ihrer Funktion als Leitungsorgan des Eigenbetriebes gemäß § 4 Abs. 1 S. 2 der Eigenbetriebsverordnung (EigV) wird für die Zeit vom 01.01.2009 bis 30.06.2009 Entlastung erteilt. Dem Werkleiter, Herrn Holger Ulbricht, wird für die Zeit vom 01.07.2009 bis 31.12.2009 Entlastung erteilt.

Der geprüfte Jahresabschluss 2009 des Eigenbetriebes Zentrales Gebäude- und Liegenschaftsmanagement der Stadt Brandenburg an der Havel wird in der Woche vom **24.05.2011 bis 31.05.2011** öffentlich ausgelegt und kann bei der Fachgruppe Beteiligungen, Steuern und Abgaben, Beteiligungsverwaltung, Haus G der Stadtverwaltung, Raum 004, Klosterstraße 14, 14770 Brandenburg an der Havel, eingesehen werden.

E i n l a d u n g

zur 5. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Brandenburg an der Havel im Jahre 2011
am Mittwoch, dem 25.05.2011, um 16:00 Uhr
in 14770 Brandenburg an der Havel, Altstädtischer Markt 11, Rolandsaal

Tagesordnung

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Behandlung der Tagesordnungspunkte des öffentlichen Teils der Sitzung
- 3 Entscheidung gem. § 42 Abs. 3 Satz 2 BbgKVerf über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der letzten Sitzung am 27.04.2011
- 4 Feststellung der Tagesordnung
- 5 Bericht der Oberbürgermeisterin über wesentliche Gemeindeangelegenheiten
- 6 Einwohnerfragestunde

| | | |
|------|-----------------------------|--|
| 7 | | Vorlagen der Verwaltung |
| 7.1 | 024/2011 | Entsendung eines sonstigen Vertreters und dessen Stellvertreters in die Verbandsversammlung der Brandenburgischen Kommunalakademie Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich I |
| 7.2 | 117/2011 WV SVV 27.04.11 | Wirtschaftsplan 2011 des Eigenbetriebes Zentrales Gebäude- und Liegenschaftsmanagement der Stadt Brandenburg an der Havel Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich I |
| 7.3 | 150/2011 | Wirtschaftsplan 2011 des Eigenbetriebes Schwimm- und Erlebnisbad der Stadt Brandenburg an der Havel Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich I |
| 7.4 | 137/2011 Berichtsvorlage | Berichtsvorlage zum Beschluss Nr. 51/2011 der Stadtverordnetenversammlung vom 23.2.2011 "Umsetzung des Änderungsantrags zum Beschlussvorschlag Nr. 96/2010 vom 28.2.2010 "Theaterantrag" und des Antrages 440/2010 vom 15.11.2010 zur kulturellen Entwicklung der Stadt Brandenburg an der Havel" Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich III |
| 7.5 | 085/2011 | Zehnte Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren und die Inanspruchnahme der Wohnunterkünfte für Obdachlose in der Stadt Brandenburg an der Havel (Gebühren- und Benutzersatzung für Obdachlosenunterkünfte) Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich IV |
| 7.6 | 103/2011 | Fünfte Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Nutzungsgebühren für die Inanspruchnahme der Wohnunterkünfte für Spätaussiedler, Asylbewerber und Flüchtlinge in der Stadt Brandenburg an der Havel (Gebührensatzung für Übergangswohnheime) Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich IV |
| 7.7 | 094/2011 | Mitgliedschaft der Stadt Brandenburg an der Havel im Netzwerk Wassertourismusinitiative Flusslandschaft Untere Havelniederung (FUN) Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich VI |
| dazu | 164/2011 | Anfrage an die Oberbürgermeisterin zur Beschlussvorlage 094/2011 "Mitgliedschaft der Stadt Brandenburg an der Havel im Netzwerk Wassertourismusinitiative Flusslandschaft Untere Havelniederung (FUN)" Einreicher: Fraktion FDP, Herr Heldt |
| 7.8 | 149/2011 | Vorhabenbezogener Bebauungsplan/Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 10 "Havelkiez", Stadt Brandenburg an der Havel Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich VI |
| 7.9 | 136/2011 Berichtsvorlage | SVV-Beschluss 33/2002 - Uferwegekonzeption Bericht Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich VII |
| 7.10 | 138/2011 Berichtsvorlage | Schul- und Spielwegsicherung im OT Plaue – Kreisverkehr Große Mühlenstraße Einreicher: Oberbürgermeisterin Fachbereich VII |
| 8 | | Anträge aus der Stadtverordnetenversammlung, von Ortsvorstehern und Ortsbeiräten |

- 8.1 155/2011 Beschlussantrag zum Ausstieg aus dem Atomstrom
WV SVV 27.04.11 Einreicher: Fraktion Bündnis 90/Die Grünen - pro Kirchmöser - Gartenfreunde und Fraktion DIE LINKE
- dazu 159/2011 Änderungsantrag zum Beschlussantrag Nr. 155/2011 - Ausstieg aus dem Atomstrom
WV SVV 27.04.11 Einreicher: Fraktion SPD
- 8.2 166/2011 Beschlussantrag zur Ordnung, Sauberkeit und Sicherheit in Brandenburg
Einreicher: Fraktion SPD
- 8.3 173/2011 Beschlussantrag zur Schulsozialarbeit in Brandenburg an der Havel
Einreicher: Fraktion SPD
- 8.4 178/2011 Beschlussantrag zur Änderung der Hauptsatzung
Einreicher: Fraktion FDP
- 8.5 179/2011 Beschlussantrag zur Schulsanierung Nicolaischule
Einreicher: Herr Geiseler, Frau Budick, Herr Paaschen, Frau Jacobs, Frau Scholz
- 9 Anfragen aus der Stadtverordnetenversammlung
- 9.1 141/2011 Anfrage an die Oberbürgermeisterin zur Beantwortung der Anfrage 57/2011 "Anfrage
WV SVV 27.04.11 an die Oberbürgermeisterin zum Gedenkstättenrestaurierungs- und -
beschilderungsprogramm"
Einreicher: Fraktion DIE LINKE, Frau Hauffe
- 9.2 156/2011 Anfrage an die Oberbürgermeisterin zum Thema Residenzpflicht
WV SVV 27.04.11 Einreicher: Fraktion DIE LINKE, Herr Förster
- 9.3 157/2011 Anfrage an die Oberbürgermeisterin zum Thema Integration
WV SVV 27.04.11 Einreicher: Fraktion DIE LINKE, Herr Förster
- 9.4 170/2011 Anfrage an die Oberbürgermeisterin zu durchgeführten Privatisierungen
Einreicher: Fraktion DIE LINKE, Frau Jacobs
- 9.5 180/2011 Anfrage an die Oberbürgermeisterin zur Haushaltsentwicklung
Einreicher: Fraktion CDU, Herr Paaschen
- 10 Persönliche Mitteilungen und Erklärungen
- 11 Behandlung der Tagesordnungspunkte des nichtöffentlichen Teils der Sitzung
- 12 Entscheidung gem. § 42 Abs. 3 Satz 2 BbgKVerf über eventuelle Einwendungen
gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der letzten Sitzung am
27.04.2011
- 13 Vorlagen der Verwaltung
- 14 Anträge aus der Stadtverordnetenversammlung, von Ortsvorstehern und Ortsbeiräten
- 15 Anfragen aus der Stadtverordnetenversammlung
- 16 Persönliche Mitteilungen und Erklärungen
- 17 Schließung der Sitzung

gez. Dr. Martius
Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung

Brandenburg an der Havel, 17.05.2011

Ende des amtlichen Teils

Beginn des nichtamtlichen Teils (Termine, Informationen, Notizen)

Termine der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse im Juni 2011

Stand: 16.05.2011

| Termin | Gremium | Ort | Zeit |
|--------------------|---|--|-----------|
| Di., 07.06.2011 | Hauptausschuss - unter Vorbehalt - | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Altstädtischer Markt 10, Beratungsraum 301, 14770 Brandenburg an der Havel | 18:00 Uhr |
| Mi., 08.06.2011 | Jugendhilfeausschuss | Museum im Frey-Haus, Ritterstr. 96 14770 Brandenburg an der Havel | 17:00 Uhr |
| Mi., 08.06.2011 | Ausschuss für Umwelt, Recht, Ordnung und Petitionen | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Altstädtischer Markt 10, Beratungsraum 301, 14770 Brandenburg an der Havel | 18:00 Uhr |
| Do., 09.06.2011 | Ausschuss für Gesundheit, Soziales und Seniorenfragen | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Altstädtischer Markt 10, Beratungsraum 301, 14770 Brandenburg an der Havel | 18:00 Uhr |
| Do., 09.06.2011 | Ausschuss für Wirtschaft, Tourismus, kommunale Beteiligungen und Vergaben | Technologie- und Gründerzentrum, Raum 18 Friedrich-Franz-Straße 19 14770 Brandenburg an der Havel | 18:00 Uhr |
| Di., 14.06.2011 | Ausschuss für Finanzen und Liegenschaften | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Altstädtischer Markt 10, Beratungsraum 301, 14770 Brandenburg an der Havel | 18:00 Uhr |
| Mi., 15.06.2011 | Ausschuss für Stadtentwicklung | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Altstädtischer Markt 10, Beratungsraum 301, 14770 Brandenburg an der Havel | 18:00 Uhr |
| Do., 16.06.2011 | Ausschuss für Bildung, Kultur und Sport | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Klosterstr. 14, Beratungsraum A 306, 14770 Brandenburg an der Havel | 18:00 Uhr |
| Do., 16.06.2011 | Gemeinsamer Werksausschuss | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Klosterstr. 14, Beratungsraum B 301, 14770 Brandenburg an der Havel | 18:00 Uhr |
| Do., 16.06.2011 | Rechnungsprüfungsausschuss | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Altstädtischer Markt 10, Beratungsraum 301, 14770 Brandenburg an der Havel | 18:30 Uhr |
| Mo., 20.06.2011 | Hauptausschuss | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Altstädtischer Markt 10, Beratungsraum 301, 14770 Brandenburg an der Havel | 18:00 Uhr |
| Di., 21.06.2011 | Unterausschuss Finanzen | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Wiener Straße 1, Beratungsraum 421, 14772 Brandenburg an der Havel | 09:00 Uhr |
| Di., 28.06.2011 | Unterausschuss Jugendhilfe- planung | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Wiener Straße 1, Beratungsraum 421, 14772 Brandenburg an der Havel | 15:30 Uhr |
| Mi., 29.06.2011 | Stadtverordnetenversammlung | Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel, Altstädtischer Markt 11, Rolandsaal, 14770 Brandenburg an der Havel | 16:00 Uhr |

Die aktuellen Termine, Tagungsorte und Tagesordnungen können dem Internet an folgender Stelle entnommen werden:

www.stadt-brandenburg.de unter der Rubrik „Rathaus + Politik“ unter „Stadtverordnete“: „Termine + Vorlagen“

Die **Einladungen zu den Fachausschüssen** hängen im Bekanntmachungskasten im Gebäude der Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel in der Klosterstraße 14 aus.

Die **Einladungen zur Stadtverordnetenversammlung und zum Hauptausschuss** werden im **Amtsblatt für die Stadt Brandenburg an der Havel** bekannt gemacht.

IMPRESSUM

Herausgeber:
Redaktion: Stadt Brandenburg an der Havel
Stabsbereich Oberbürgermeisterin
FG Büro Stadtverordnetenversammlung, Frau Bressau
Tel.: (0 33 81) 58 13 17
Fax: (0 33 81) 58 13 14
Internet: www.stadt-brandenburg.de
e-mail: amtsblatt@stadt-brandenburg.de

Herstellung:
Bezugsquelle: Eigendruck
Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel
Stabsbereich Oberbürgermeisterin
FG Büro Stadtverordnetenversammlung
14770 Brandenburg an der Havel
Klosterstraße 14
Abonnementsbestellungen richten Sie bitte an diese Adresse.

Besucheradresse/
Einzelverkauf: Stadtverwaltung Brandenburg an der Havel,
Stabsbereich Oberbürgermeisterin
FG Büro Stadtverordnetenversammlung
Haus E, 3. Etage, Zimmer E 307
Klosterstraße 14
14770 Brandenburg an der Havel

weitere Ausgabeorte: Tourist-Information, Neustädtischer Markt 3, 14776 Brandenburg an der Havel

Einzelpreis: 1,00 €
Jahresabonnement: 25,50 € einschl. Porto
Kündigungsfrist: 15. Dezember